

Zeitschrift: Jahresbericht / Gesellschaft Pro Vindonissa
Herausgeber: Gesellschaft Pro Vindonissa
Band: - (1962)

Vereinsnachrichten: Jahresrechnung 1962

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 09.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Jahresrechnung 1962

(1. April 1962 bis 31. Dezember 1962)
– 9 Monate –

1. Gesellschaftskasse	Einnahmen Fr.	Ausgaben Fr.
Saldovortrag, gemäß Rechnung 1961/62	49.44	
Subventionen:		
Stadt Brugg	2 000.—	
Kanton Aargau	2 000.—	
Mitgliederbeiträge	4 365.50	
Fördererbeiträge	1 828.50	
Verwaltungskosten		
inkl. Jubiläumsfeier: 50 Jahre Museum	2 377.35	
Jahresbericht	4 771.40	
Porti und Postcheckspesen	263.60	
Mitgliedschaftsbeiträge	216.48	
Ausgrabungen (vgl. separate Abrechnungen):		
<i>Ausgrabungen Ölafen/Jaberg</i>		
Pläne etc.	149.15	
Ausstehender Bundesbeitrag (1960/61)	3 000.—	—.—
<i>Ausgrabungen Schutthügel</i>		
Spende Unbenannt 1960	1 000.—	—.—
Zuschuß an Museumskasse		2 224.05
Einnahmenüberschuß, Vortrag auf neue Rechnung		241.41
	<u>10 243.44</u>	<u>10 243.44</u>

2. Betriebsrechnung des Vindonissa-Museums

Eintrittsgelder	1 569.20
Verkäufe im Museum (Karten und Diverses):	
Verkäufe	116.—
Neuanschaffungen	<u>261.65</u>
Subventionen:	145.65
Stadt Brugg	6 000.—
Kanton Aargau	6 000.—
Wanderkiste	20.—
Zuschuß der Gesellschaftskasse	2 224.05
Steuern	957.60
Gehälter	8 227.10
	<u>15 813.25</u>
	<u>9 330.35</u>

	Einnahmen Fr.	Ausgaben Fr.
Übertrag	15 813.25	9 330.35
Versicherungen		185.70
Museumsunterhalt:		
allg. Unterhalt der Liegenschaft	1 959.30	
Rückstellung für dringende Renovations- arbeiten	<u>2 000.—</u>	3 959.30
Heizung:		
Unterhalt	20.—	
Ausstehende Ölrechnung	<u>1 000.—</u>	1 020.—
Beleuchtung, Gas, Wasser		261.80
Bibliothek		303.65
Museumsverwaltung		295.90
Ausstellung und Konservierung		456.55
	<u>15 813.25</u>	<u>15 813.25</u>

3. Fonds

	Neuer Stand
<i>1. Fonds lebenslänglicher Mitgliedschaft</i>	
Stand laut letzter Rechnung	21 675.95
Zinsanteil	784.05
10 Eintritte bzw. Übertritte	<u>1 540.—</u>
	24 000.—
<i>2. Publikationsfonds</i>	
Stand laut letzter Rechnung	14 768.80
Zinsanteil	153.99
Verkäufe von Publikationen im Museum	585.35
Verschiedene Eingänge	<u>133.24</u>
	15 641.38
Münzpublikation Kraay (erschienen 1962)	9 894.—
Totalkosten Fr. 13 689.80	
Jubiläumsausgabe:	
Vindonissa Illustrata	6 299.90
Kantonsbeitrag	<u>3 000.—</u>
	3 299.90
	2 447.48
<i>3. Fonds für Museumsbetrieb</i>	
Stand laut letzter Rechnung	6 710.79
Zinsanteil	<u>289.21</u>
	7 000.—
<i>4. Dispositionsfonds für unerwartete Ausgaben</i>	
Stand laut letzter Rechnung	<u>3 034.40</u>
<i>Total Fondsvermögen</i>	<u>36 481.88</u>

4. Vermögen

	Fr.	Fr.
Fondsvermögen, wie oben	36 481.88	
Gesellschaftskasse-Aktivsaldo	241.41	
Transitorische Posten (Saldo)	1 000.—	<u>37 723.29</u>
Restausstand Bund an Grabungen 1960 ...	3 000.—	
Rückstellung Schutthügelgrabung.....	1 000.—	
Rückstellung Renovationsarbeiten	2 000.—	
Ausstehende Ölrechnung	1 000.—	

Vermögensausweis

Kasse	88.94	
Postcheckguthaben	2 130.69	
Banken	1 503.66	
Wertschriften	34 000.—	<u>37 723.29</u>

Anmerkung:

Zum Gesellschaftsvermögen gehört ferner das Museumsgebäude samt Umschwung und Sammlung. Die in der letztjährigen Rechnung noch aufgeführte restliche Grundpfandschuld von Fr. 2000.— für die Ölheizungsanlage, hat der Gläubiger, Herr Direktor Walter Dübi † in Brugg, unserer Gesellschaft geschenkweise erlassen.

Brugg, 20. März 1963

Gesellschaft Pro Vindonissa Brugg

Der Kassier: *W. Bachmann*

Revisionsbericht

Statutengemäß haben wir die uns heute vorgelegte *Jahresrechnung pro 1962, umfassend die Zeit vom 1.4.1962–31.12.1962*, bestehend aus Gesellschaftskasse, Betriebsrechnung des Museums, sowie der vier verschiedenen Fonds geprüft und für richtig befunden. Die ausgewiesenen Aktiven wurden lückenlos überprüft, sowie die Übereinstimmung zwischen Buchhaltung und Abrechnung festgestellt. Ebenso wurden stichprobenmäßige Überprüfungen von Belegen und Buchhaltung vorgenommen, die durchwegs Übereinstimmung ergaben. Wir empfehlen der Generalversammlung vom 15. Juni 1963, die Jahresrechnung wie vorgelegt zu genehmigen unter bester Verdankung der geleisteten Dienste an den Kassier und Décharge-Erteilung an den Vorstand.

Die Revisoren:

*G. Keller, Ing., Brugg
E. M. Evard, Windisch*

Ausgrabung Königsfelden

1. Etappe: Schweizerischer Nationalfonds – Gesuch Nr. 1880 (1. Mai 1961 bis 30. Juni 1962)

Schlußabrechnung

Aufwand:	Fr.	Fr.
Löhne: Grabungsleitung	35 191.55	
Eigene Arbeiter	40 395.45	
Fremde Arbeiter	25 695.35	
Versicherungsprämien	3 877.45	
Unterkunftsbeitrag an eigene Arbeiter	918.35	
Hilfsmaterialien	7 135.90	
Verwaltungskosten/Spesen	5 122.75	118 336.80

Eingänge:	Fr.	Fr.
Schweizerischer Nationalfonds	55 000.—	
Kanton Aargau	55 000.—	
Gemeinde Windisch	5 000.—	
Diverse	751.70	115 751.70
Mehraufwand (zu Lasten der nachfolgenden Etappe) ...		2 585.10

Diese Abrechnung wird zur Zeit durch den Schweizerischen Nationalfonds in Bern geprüft.

2. Etappe: Eidgenössische Denkmalpflege

Stand der Abrechnung per 31. Dezember 1962

Aufwand:	Fr.	Fr.
Löhne: Grabungsleitung	15 235.—	
Eigene Arbeiter	34 514.05	
Fremde Arbeiter	6 159.65	
Versicherungsprämien	1 222.10	
Reiseentschädigungen und Spesen	280.—	
Hilfsmaterialien	6 101.05	
Verwaltungskosten	3 442.10	66 953.95
		66 953.95

Übertrag		66 953.95
Eingänge:		
Eidgenössische Denkmalpflege	23 000.—	
Kanton Aargau	30 000.—	
Stadt Brugg	10 000.—	
Diverse	<u>331.25</u>	<u>63 331.25</u>
		3 622.70
Überschreitung der Etappe Nationalfonds	<u>2 585.10</u>	
Bankschuld per 31.12.1962		<u>6 207.80</u>

Die Rechnungsführer:

W. Bachmann

T. Riniker